



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 18 de junio de 2012

EL GOBERNADOR CUOMO Y NYSCOPBA ANUNCIAN ACUERDO DE CONTRATO TENTATIVO

El Gobernador Andrew M. Cuomo y Donn Rowe, presidente de New York State Correctional Officers and Police Benevolent Association, Inc. (NYSCOPBA, por sus siglas en inglés), anunciaron el día de hoy un acuerdo de contrato entre el estado y el sindicato que representa a los oficiales de correccionales del estado de Nueva York. Este es el primer acuerdo negociado entre el estado y NYSCOPBA desde 1999. NYSCOPBA y el estado de Nueva York no pudieron acordar un contrato antes de este durante 9 años.

El acuerdo resuelve asuntos salariales y contractuales pendientes desde el 2009 y sigue el patrón de contratos negociados recientemente. El contrato es una ratificación pendiente tentativa por parte de los miembros de NYSCOPBA.

“Al cooperar y colaborar con estas negociaciones, hemos podido llegar a un acuerdo sobre un contrato que considera las realidades fiscales de nuestro estado, mientras mantenemos los derechos y beneficios de estos miembros de las fuerzas del orden que trabajan cada día para proteger a los neoyorquinos”, dijo el Gobernador Cuomo. “NYSCOPBA reconoció la necesidad de un sacrificio mutuo en este acuerdo y le agradezco al Presidente Rowe por su liderazgo”.

Donn Rowe, presidente de New York State Correctional Officers and Police Benevolent Association, Inc. (NYSCOPBA, por sus siglas en inglés) dijo, “los miembros de NYSCOPBA tienen algunos de los empleos más peligrosos en Nueva York y nunca han pedido más de lo que les corresponde en forma justa. A nombre de los trabajadores miembros de NYSCOPBA, quiero agradecer al Gobernador Cuomo y a su personal por el tono respetuoso de estas negociaciones y quiero acreditar al Gobernador por reconocer el difícil trabajo que tienen los miembros de nuestros correccionales. Ellos desempeñan un valioso servicio para proteger a todos los neoyorquinos todos los días”.

La unidad de Servicios de Seguridad de NYSCOPBA está compuesta por oficiales y sargentos asignados a las prisiones del Departamento de Correccionales y Supervisión Comunal. Los miembros de NYSCOPBA no han tenido un contrato desde el 2008 y optaron por excluirse del arbitraje durante los años del 2009 al 2011.

Spanish

El contrato acordado ahorrará aproximadamente \$106 millones en beneficios de salud para empleados, en el transcurso del periodo del acuerdo. Además, el acuerdo ahorrará \$50 millones en el Programa de reducción de déficit que cubre los años fiscales 2011-2012 y 2012-2013.

Los puntos resaltantes del acuerdo, que requerirá ratificación por parte de los miembros de NYSCOPBA, incluyen:

- Cero por ciento de aumento salarial durante los tres años del 2011-2013 y 2% de aumentos en el 2014 y el 2015.
- Un bono de retención de \$1.000 pagado en \$775 en el 2013 y \$225 en el 2014.
- Licencia de reducción de déficit de nueve días (licencia impaga).
- Un pago retroactivo programado a ser pagado antes de finalizar el año calendario, únicamente si es posible.
- Aumento de la parte de la prima del seguro médico en un 6%, tanto a título personal como para familias, haciendo la parte del 16% a título personal y del 31% para primas de dependientes.
- Los oficiales recibirán una protección contra despido idéntica a la proporcionada a otros sindicatos en acuerdos laborales negociados el año pasado. Esta limitación no cubre las reducciones de la fuerza laboral, debido a decisiones administrativas, para cerrar o reestructurar instalaciones autorizadas por ley, recomendaciones de SAGE o cambios materiales o imprevistos en las circunstancias fiscales del estado.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov

Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418